



## Phụ lục Tuần 1

Tháng Giêng là tháng chống nạn buôn người. Chúng tôi mời bạn mỗi ngày dành chút thời gian thắp một ngọn nến cho những người dính líu vào nạn buôn người, kể cả cho các nạn nhân để đưa họ đến chỗ an toàn và cho những người gây nên tội ác để mở con tim họ ra mà chuyển hướng con đường họ đang đi.

Buôn người là gì? Buôn người là một hình thức nô lệ của ngày nay, đang lan rộng khắp Hoa Kỳ bây giờ. Nạn mua bán con người là một kỹ nghệ tội ác lớn thứ nhì trên thế giới sau mua bán ma túy, và đang bành trướng nhanh chóng. Nhiều nạn nhân từ nạn buôn người bị đưa vào con đường mãi dâm, khiêu dâm và vũ khiêu dâm ngoại lai. Nhưng nạn buôn người còn xảy ra dưới các hình thức khai thác sức lao động, như giúp việc trong nhà, nhân viên nhà hàng, khách sạn, xưởng lao động cật lực sản xuất, hoặc đi lao động nông nghiệp.

*Bộ Y Tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ.*

Xin hãy dành ra chút thời gian để đọc thật chậm phần trích dẫn chọn lọc dưới đây. Rồi thắp lên ngọn nến của bạn.

**SÁCH ĐỆ NHỊ LUẬT 30:19-20**

*" 19 Hôm nay, tôi lấy trời đất làm chứng cáo tội anh (em) : tôi đã đưa ra cho anh (em) phải chọn được sống hay phải chết, được chúc phúc hay bị nguyền rủa. Anh (em) hãy chọn sống để anh (em) và dòng dõi anh (em) được sống, nghĩa là hãy yêu mến ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa của anh (em), nghe tiếng Người và gắn bó với Người, vì như thế anh (em) sẽ được sống, sống lâu mà ở lại trên đất ĐỨC CHÚA đã thề hứa với cha ông anh (em), là ông Áp-ra-ham, ông I-xa-ác và ông Gia-cóp, rằng Người sẽ ban cho các Ngài."*

**Lời nguyện:**

Lạy Thiên Chúa giàu lòng yêu thương và khoan dung;

Ngài mời gọi chúng con yêu thương nhau

Xin thứ tha cho chúng con khi sinh lòng chai đá.

Xin chỉ dạy cho chúng con phương cách hợp lực để chấm dứt tệ nạn buôn người.

Trong tình thương xót dịu dàng của Ngài, xin đồng hành với những nạn nhân lâm vào bạo lực này.

Xin mở lòng chúng con để nhận lấy lời mời gọi của Ngài hầu chọn lấy và tôn trọng mọi cuộc đời.

Xin cho chúng con lòng can đảm hành động nhân danh Đức Giêsu.

Xin xóa nhòa những thống khổ và đau đớn của các phụ nữ, đàn ông, trẻ em bị chà đạp trên thế giới này.

Chúng con nguyện xin nhờ Đức Giêsu, người đồng hành và là bạn của chúng con.

## Phụ lục tuần 2

Xin đọc thật chậm phần trích dẫn chọn lọc dưới đây rồi thắp lên ngọn nến của bạn.

**SÁCH HUẤN CA 4: 1** Trầm tư trước nước mắt người bị áp bức.

*"1 Con ơi, đừng tức đọat miếng cơm manh áo của người nghèo, đừng để kẻ khốn cùng luống công chờ đợi."*

Đòi hỏi việc lao động và các hoạt động bất chánh nơi người khác ngược lại tâm ý của họ bằng cưỡng bách và đe dọa, hạ thấp phẩm giá con người, nhất là đối với những người cô thế. Chúng ta làm cho nước mắt của những người bị biến thành món hàng mua bán để làm lời cũng như nguyện xin được soi sáng, biết phải làm gì, để chặn đứng tệ nạn buôn người dưới mọi hình thức.



Lạy Thiên Chúa giàu lòng yêu thương và khoan dung. Xin cho chúng con nhạy cảm trước mọi người chúng con gặp hằng ngày trong cuộc sống của chúng con. Mang đến cho họ lòng thương xót và trắc ẩn của Chúa. Xin giúp chúng con biết chọn lựa những sản phẩm, thực phẩm, quần áo từ những cửa hàng hay chợ búa được sản xuất từ công sức của những người được đối xử đúng với nhân phẩm và được trả công xứng đáng với việc làm của họ.

### Phụ lục tuần 3

Xin đọc thật chậm phần trích dẫn chọn lọc dưới đây rồi thấp lên ngọn nến của bạn.

SÁCH GIÊ-RÊ-MI-A 29: 11 " *Vì chính Ta biết các kế hoạch Ta định làm cho các Người - sấm ngôn của ĐỨC CHÚA -,* kế hoạch thịnh vượng, chứ không phải tai ương..."

Lạm quyền, bần cùng, cơ cấu không bình đẳng giữa nam và nữ gây nên sự hủy hoại cho thế giới của chúng ta. Đó là điều mà Đấng Tạo Hóa không định dành cho chúng ta. Chúng ta hãy cầu xin Chúa cho chúng ta gầy dựng một thế giới an hòa và bình đẳng. Nguyên xin cho nạn buôn người dưới mọi hình thức được chấm dứt.

*Tổng Giám mục Oscar Romero:*

"Nhiều người cho rằng tội lỗi là thuộc cá nhân gây nên và không phải thuộc xã hội. Quả thật kinh thánh hôm nay cho chúng ta biết người làm sự dữ sẽ bị hư mất do chính tội người ấy gây nên. Nhưng cũng có nhắc đến trách nhiệm của ngôn sứ mà không nói tiên tri. Đó là những người im lặng để cho bất công tồn tại, nhất là khi có thể tránh khỏi; từng gia đình đã bán danh dự của mình bằng tính ích kỷ và không hề có lấy cho mình cảm thức Kitô trong cuộc sống; gia đình nào không được thánh hóa như Chúa muốn thánh hóa tất bị ô nhiễm. Họ trở thành đồng lõa. Họ vấp phạm 'tội xã hội' -10 tháng 9, 1978.

Lạy Thiên Chúa giàu lòng yêu thương và khoan dung; Xin trợ lực cho chúng con khi cố gắng trở thành ngôn sứ của lòng yêu thương và khoan dung của Chúa, xin bênh vực những nạn nhân lâm vào mạng lưới buôn người. Xin cho chúng con sống theo lời tiên tri Giê-rê-mi-a để đi theo kế hoạch thịnh vượng của Chúa, chứ không phải tai ương.

### Phụ lục tuần 4

Xin đọc thật chậm phần trích dẫn chọn lọc dưới đây rồi thấp lên ngọn nến của bạn.

#### LỜI NGUYỆN XIN CHỮA LÀNH CÁC NẠN NHÂN BỊ NGƯỢC ĐÃI

Lạy Thiên Chúa của tình yêu vô tận,  
luôn chăm lo, luôn dũng mạnh,  
luôn hiện diện, công minh;

Ngài đã ban cho Con Một hiến mình  
trên thập giá đổ máu ra cứu chuộc.

Giêsu nhân lành chủ chăn hòa mục,  
hiệp với Người đón đau cơ cực  
cùng những kẻ lao nhọc lấm than  
trên thân xác, tinh thần và tâm trí

bởi bao người phụ bạc... .. niềm tin tưởng đã ban.



Xin đoái nghe lời khắc khoải kêu van  
vì thương tổn hẳn trên bao anh chị.  
xin hà hơi khôn ngoan vào lời kinh nguyện,  
đưa hy vọng xoa dịu con tim xao xuyến,  
trấn an tinh thần dao động với niềm tin;  
chỉ lối chúng con tới công chính, toàn chân,  
đem chân lý soi đường và phủ trùm lòng thương xót

Lạy Chúa Thánh Thần, Đấng an ủi tâm can,  
xin chữa lành các thương tổn thể nhân  
và biến đổi những sứt mẻ tỳ vết,  
xin đoái ban ơn can đảm, khôn ngoan, cùng khiêm nhu, thánh sủng,  
hầu chúng con hành động trong công lý  
và tìm thấy bình an chính nơi Người.  
Đồng tâm kính nguyện, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen

*Phỏng dịch từ USCCB Pub No. 7-074*

Materials adapted from “Look Beneath the Surface” pamphlet - US Dept. of Health and Human Services. USCCB Pub No. 7-074 and Marilyn Wilson BVM, prayer resources.